联合国



## 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3817/Corr.1
12 September 1997

CHINESE

#### 第三八一七次会议逐字记录

# 1997年9月12日星期五,下午3时 在纽约总部举行

主 席: 理查森先生

成员国: 智利

中国

哥斯达黎加

埃及

法国

几内亚比绍

日本

肯尼亚

波兰

葡萄牙

大韩民国

俄罗斯联邦

瑞典

大不列颠及北爱尔兰联合王国

(美利坚合众国)

拉腊因先生

秦华孙先生

萨恩斯•比奥利先生

埃拉拉比先生

德维梅先生

卡布拉尔先生

小西先生

马乌戈先生

马图谢夫斯基先生

蒙特里罗先生

扑先生

拉夫罗夫先生

达尔格恩先生

约翰·韦斯顿爵士

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

97-86151 (c)

#### 更正

#### 1. 第5页,第2段,最后一句

例如,索取第三国制造的供应品的任何要求都遭到阻碍,武断地把这些显然是人道主义物品列为双重用途、或非人道主义物品,尽管有关物品列在分配计划增编上。

### 2. 第5页,第3段,第2句

俄罗斯代表团一贯强烈反对这种作法,今天,我们要求安全理事会内我们的伙伴们严格遵守商定程序,以便最终我们能够指导如何通过稳定渠道,执行有关人道主义的决议。